

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de livraison	ISUZU	WFR 11 (empattement 2350 mm)	CH 3427 07

Constructeur	ISUZU MOTORS LIMITED, Tokyo / Japon
Identification	sur la plaquette du constructeur
	devant le N° du châssis "J8ZWFR11D." ou "JAAWFR111."
Plaquette constructeur	à l'intérieur du véhicule, à gauche à côté du siège du conducteur
N° du châssis	à l'intérieur du véhicule, à droite à côté du siège du passager
Identification du moteur	" 18 " à l'avant, à gauche en haut sur la culasse (frappé par l'importateur)
Importateur principal	GENERAL MOTORS SUISSE SA, 2501 Bienne
Véhicule homologué	J8ZWFR11DD-4 259 038

Châssis	
Nombre d'essieux	2
Direction	mécanique
Transmission	mécanique synchronisée
Nombre de vitesses	5
Frein de service	Entraînement sur roues arrière hydraulique, 2 circuits, AV-disques/AR-exp.int., assistance par dépression, limiteur ou régulateur selon charge, sur les roues arrière
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circuits	par contrôle du niveau; lampe-témoin combinée

Moteur	ISUZU	Type	4ZB1
Marque	en ligne	Temps	4
Construction	B	Position	avant
Carburant	eau	Nombre cylindres	4
Refroidissement	84	Course	82
Alésage	1817	CV-impôt	9,25
Cylindres	56 (ISO)	à l/min	5000
Puissance en kW	75,0	à l/min	3750
Bruit à l'arrêt	1 pot = 525 x Ø 170 mm		
Silencieux			
Mesure des gaz	CO 1,7 % à 900 t/min		
Déparasitage	OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = D		

Carrosserie	fourgon	
Nombre de portes	3 - 5	Compteur de vitesse km/h
Ceintures sécurité	av Ar4m(E) + B (E)	ar -
Cale	-	Retroviseurs gauche + droite
Antivol	-	
Nombre de places	t 3 *) av 3	centre ar
Dimensions	intérieur	extérieur
Longueur	2560	4350
Largeur	1520	1690
Hauteur	(1470)1235 (2185)1950	Empattements
Porte à faux	av -	965
	ar 870	1035
Distance volant - vers l'avant du véhicule		Braquage Ø
	() = avec toit surélevé	g 9600 d 9600

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	790	550	1340
Charge utile	375	835	1210
Poids total	1165	1385	2550
Poids garantis			2550
Pneus	185 R 14 C	185 R 14 C	
Ply / bar	8 / 4,5	8 / 4,5	
Charge	1615	1615	
pour V max	130	130	
Jantes	5 J x 14 DP 30 acier		
Gar poids remorquable avec/sans frein	mécanique	automatique	
Garantie poids de l'ensemble	1350/700		
Poids remorquable testé	1000		
Charge garantie sur le toit	130		
Vitesse maximale selon le constructeur	127		km/h
testée	km/h à l/min		au moteur prise de force

Equipement §) HCR (E) ou SEALED BEAM 2 B1 DOT
 Feux de route HCR (E) ou SEALED BEAM 2 B1 DOT
 Feux de croisement A (E) ou KOITO 212-21341
 Feux de position R-S1 (E) ou KOITO 220-21341
 Feux rouges R-S1 (E) ou KOITO 220-21341
 Feux stop 1 (E) ou KOITO 210-21341 ar 2a (E) ou comme R-S1
 Clignoteurs av _____ ar I (E) ou SAE..DOT
 Catadioptres av _____ ar _____
 Feux de gabarit av _____ ar _____
 Feux amers de brouillard _____
 Feux complémentaires _____
 Eclairage plaque 2/ séparé
 Essuie-glace 2/ balais avec/ sans lave-glace
 Avertisseurs BOSCH E1 20016
 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation
 Genre du véhicule Voiture de livraison
 Marque et type ISUZU WFR 11
 Homologation N° CH 3427 07
 Carrosserie fourgon
 Places total 3 avant 3
 Poids à vide 1340 Carburant B
 Charge utile 1210 CV-impôt 9,25
 Poids total 2550 Cylindrée 1817

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

- *) Nombre de places : sur demande avec banquette rabattable dans le compartiment de charge, pour le transport occasionnel de personnes.
- §) Equipement : dispositif de protection exigé derrière les sièges avant.

• Lieu et date de l'homologation Studen, 05.09.83
Sta/PR

Remplace FH du 05.09.83
11.03.85 - Identification

Service fédéral d'homologation